

بەر کرپییه ژ زێر جلید موزەبییهن
ئەو حاکم و والییە موعەبییهن

گاڤا زڤری، گهشته باژیر
ئەو جاهیل و ئەحمەقی کو بی خیر

ئەمرەک ژ خوه دایه بو قوماندان
بابی خوه هه مان هاقیتته زندان

رۆژا دیتەر ئاینه حوزووری
ئەو ته حله خه بهر ئینانده بییری:

– بابۆ! نه ته گۆت «تونابی ئینسان»
والی مه، د ملکی دا حوکمران

– حاشا من نه گۆت «تونابی والی
به لکوژ مرۆڤینی تو خالی».

لوّمه ژ بلبل

بلبل، چييه نالی یا وه هه ردهم!
یان هوون ژی وه کی مه بی وه لاتن؟
حاشا، نه وه کی مه هوون سه فیلن
«هیلوون» وه هه یه، خوه دان که لاتن
هون عاشقی سۆرگولان هه بینن
دلخوازی مه مه مله که ت، که لاتن
ماشووقی وه گولن، مه گولستانن
گازی وه دکر، مه دل دپاتن
عه شقا مه نه وه کا وه دیتنا گول
یان تالیبی ژین - یان مه ماتن
هون نه گهر بگرین، نه گهر بنالن
هون ئاشقی زار، بی سه باتن
هاقین، بوهار، دکهن فغانی
زفستان ل وه تیت، بی خه باتن
له و ما نه وه گول دما، نه ماشووق
وه ختی وه کوو به رف و سر دهاتن
دلخوازی مه هه ر هه نه، کو گوندن

(۵) ی نیسان (۱۹۱۹) ژین ژماره (۱۸) ل (۱۶ - ۱۷)، نه سته میۆل
(۱۹۱۹)

باژير، رهزن، همي وهلاتن
يهزدان وهكي ئافراندي تهو جي
گوتي «هه به»، مهزهري سيفاتن
پولا وهكوو سهر كهزه ب دسوژت
ئاگر ژئه فينا وهلاتن
تهو ناقه مرن ب به فر و سه رمان
عه شقا خودا ته م خودان سه باتن.

ژ بو شهريه پاشا

ديسا ژ شه جاعه تا ته ئه ي خان

دەریبەك قەبوو ژ بوۆ مه كوردان

ئیدی بەسە ئەف جەفا و زیللەت
بۆ عیلم و فەزل بۆنینه میللەت

ئەف عەسرە بلندیی دخواست
هەتا وەکوژین چیه، بناست

فەخری دكەین ئەم ب تە، تو كوردی
ئەلھەق كو تو میتری، هەم تو مەردی

پشتا تەیه جوملە كورد، كورمانج
لەورا كو تە حەق كریبە ئارمانج

كورمانج هەقیقەتە تا شینانە
لەورا كود وی ریی دا فیدانە.

ژ بوۆ جقاتا دایکا

(۱۵) ی گولان (۱۹۱۹) ژین ژماره (۱۹) ل (۲۰ - ۲۱)، ئەستەمبۆل
(۱۹۱۹)

پرسی ژ عهسری دهوران: «فهن و تهرهقییا ته
دهولهت سهری چییه؟» گوت «دهولهت سهری
ژنانه»

لهورا قه ناحهون ئهه، شهف و رۆژ وان خهباته
جا زارییهک مهزن کهن؛ ژینا وهلات ب وانه
ئینسان به ئهسلج فیتزهت نه قه نجه، نه خرابه
قهنج و خرابی یا مه ب راکرنا دیبانه
ئهسری رهسولی: «جهننهت بن پیی ئومههاتان»
لهورا دهها، زهکاوهت ب تهرییا ئهوانه
عیلم، فهزیلهتا وان هندی بکهت تهرهققی،
تهجهیز بن موکهمهل ب ئهخلاقی مادهرانه
ئهه دی بلند بین هندی، ههتا بگههینه ئهه جان
وهختی فهلاحبوونی، زهمان ژی ئهف زهمانه
گوتن قه کرن دایان جقاتهکی بلندی
یا ره ب تو پیکفه بینه، تهوفیقهکی ده وانه
رهحمی نه دیت کو لایق تهقدیم بکهت هه دییه
هه دییه ئه گهر قه بوول بت وی دایه جسم و جانه.

گازيا دوپماهيڪي

رابه ئه ي كوردى ژ كوردان
سه ر ژ ئيخسييري هلين
داو ه شه ژ تۆز و غورباري
عيلم و عيرفاني بين.

دى هه تا كهنگي خولام بي
تود بن پشتييان هه مال
شه ف مه بوړاند، روژ دهركهت
رابه جا ئه م بچينه مال.

مالا من گوټي خرابه
تې نيه باب، برا
هندهك ئيتم مائنه شه فې
د تاريي دا، بي چرا.

فيرقهت

ژين ژماره (۲۲) ل (۱۶) نه سته مبول (۱۹۱۹)

هاتفی وی گوته من: هیجرانه، زوو کاری خوه که
ئاشقان سهر بر گرینه، رۆهنیان ب ناری خوه که

رۆهنیان ب ئاگر بیرته، دا نه سوژت عاله می
دهره قه ب چاقان جهاب دایی، مژان که تنه خه می

کانییا دهردان کو دهر بوو، جو و جو یار که تنه روو
رهنگی سیمایی مله وو هن گاه سپی، گاه زهر بوو

من نه ما تا قهت، هه ردهم رۆحی مه دهووش بی خه بهر
ساعیقا هیجرئی کو قیکهت، من نه ما ژ ژینی ئه سهر

شینیا رۆیی ل مه گرت تارییا د شکلی مه دا
وان د ناقبه ینا خوه چیکر، قهت رۆحی ئه مرهک نه دا.

ویسلهت

(۸) ی تیرمه ه (۱۹۱۹) ژین ژماره (۲۳) ل ۱۷ ئه سته مبول

چوومه وهلاتی، حالهک ههزین دیت
دایکا خوه قئی جار ب خوین، برین دیت

گوهان زوها بوو، دایکا بریندار
نهشییا خوه دان کهت مندال، بچووک، ژار

چوومه ل سهر، من زین دا برینی
رههنک رهشاندن، بهردا گرینی:

دادی، ته خیره! گیسوو به لاقی!
کانی ژ ته ناییت بیهنا گولاقی

گاڤا توقیز بووی بسکیت په ریشان
توزی پیچایه خال، نیشان

دهستی خوه نادى راموستن، گور
شه فقهت، مه حه بیهت راکر، ته بیرکر

پینج ساله ئیرۆ ژ ته جودا بووم

(۲۵) ی تیرمه ه (۱۹۱۹) ژین ژماره (۲۴) ل ۱۷، ئهسته میۆل (۱۹۱۹)

ديل بووم، بريندار. هاتم، خويا بووم

ئهغه فه گه پيام، هاتم حوزوورئ
گه ر دئ هه بيتن، به خشه قوسوورئ

دهنگئ م گوھ كهت، چاشئ خوه راكر
رؤهنك نه مابوون، خوين ژئ قالا كر

گوٽ: ئهئ كورئ من، ب خيئر تو هاتي
تول كيئ دهري بوو، دوور بوو ژ وهلاتي؟

پاش كو تو چوويي، دوست بوونه دژمن
هه ر دو دگهل بهك رابوونه سه ر من

ئينساف نه مابوو، دين بيركرن وان
خوارن، فه خوارن خوينا مروٽان

تالان كرى نامووسان ژ قيزئ
سه ر ژئ دكرن وان بوئا له يزيئ

* * *

ئه ز چوومه باخان: بي دار، دوور بوون

مه شييا مه راخان؛ بي هه سڀي گه ور بوون

من گوته بلبل: ما گول ته دهر دا؟
من دی کو کوندهک دهر حال جهواب دا:

کا بلبلي ژار! قا دين بوويي تو
سه رحه د خرابين، پينج ساله ئيرو

سوئن، قه لاندن باخ و گولستان
سوړ گول نه هيلان، بلبل نه وهستان.